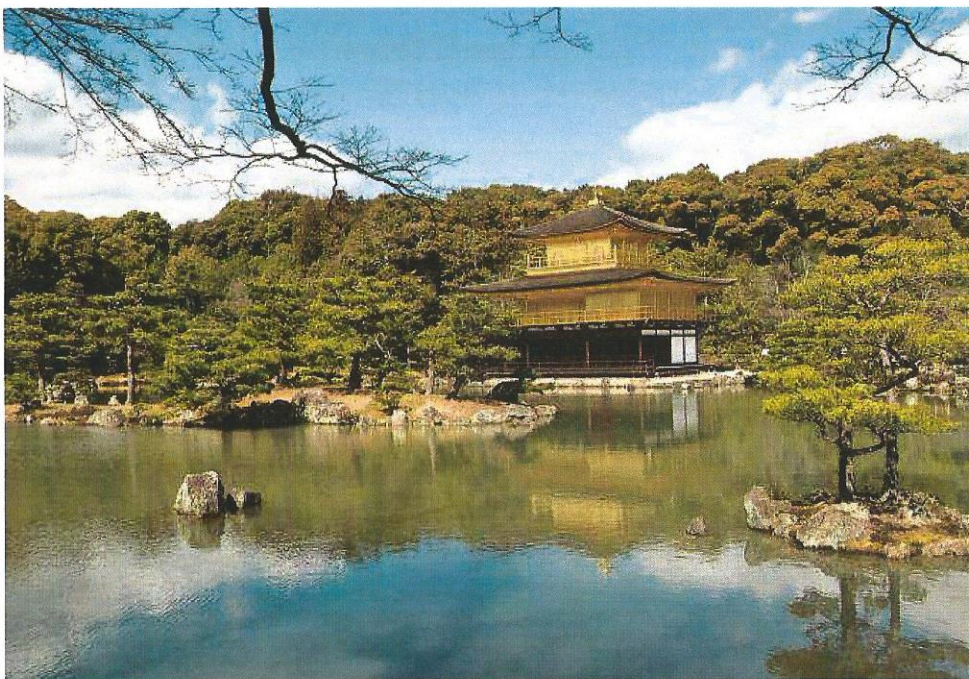


# Tous les goûts du voyage



*Pavillon d'Or, Kyoto*

**« Le Japon des Emotions »**  
*avec des excursions & soirées typiques*

Du 22 mars au 04 avril 2015

## INTRODUCTION

Le Japon possède ce brin de mysticité qui nous fascine tant lorsque nous voyageons : vous le découvrirez un jour traditionnel, le lendemain pétillant et moderne. Ici la culture de jadis et le style de vie occidental s'harmonisent avec bonheur. Ainsi vous visiterez la mégapole « silencieuse » de Tokyo avant de découvrir les petites villes typiques de Takayama et Kanazawa, situées à l'ouest de Tokyo. Leurs ponts et maisons en bois vous plongeront dans une ambiance d'époque. Notre nouvel itinéraire vous mènera ensuite au Mont Koya, cité monastique qui dans sa nature scintillante abrite un ensemble de temples superbes et une nécropole unique. Vous terminez en beauté à Kyoto, entre temples bouddhistes, monastères Zen et jardins japonais....

## IMPORTANT

Les us et coutumes du Japon diffèrent en de nombreux points des nôtres et afin de profiter pleinement de votre voyage, nous vous encourageons à vous préparer avant le départ en parcourant votre guide de voyage et en lisant les informations relatives à ce sujet. En complément, ou en mention spéciale, nous attirons votre attention sur le fait que le Japonais ne « s'énerve pas » et ne hausse pas le ton. Ainsi, il accepte mal, voir très mal, que les visiteurs le fassent. Evitez par conséquent les esclandres en public ou envers autrui, elles seront très mal perçues et peuvent avoir des conséquences importantes.

## PROGRAMME

### **22.03.15 GENEVE - PARIS - TOKYO**

#### **Dimanche**

Arrivée individuelle à l'aéroport de Genève-Cointrin **au plus tard 1h30 avant le départ de votre vol** pour l'enregistrement de vos bagages et le passage de la douane.

- 10h30** Vol **AF 1643** avec la compagnie aérienne Air France à destination de Paris - Charles de Gaulle. Durée du vol: 1h10.
- 11h40** Arrivée et passage en transit.
- 13h40** Vol **AF 276** avec la compagnie aérienne Air France à destination de Tokyo. Durée du vol: 12h00.

**23.03.15 TOKYO**

Lundi

**09h40** Arrivée à l'aéroport de Narita (Tokyo), récupération de vos bagages et passage de la douane.

Accueil par notre représentant local francophone (*veuillez vous référer à la pancarte : ALJ / Autrement le Japon*).

Transfert en bus ou en train « spécial aéroport » (le Narita Express) à votre hôtel pour y déposer vos bagages.

**Remarques :** le check-in dans les hôtels au Japon n'est généralement possible qu'à partir de 16h00. En attendant, notre représentant local vous expliquera le fonctionnement des transports en commun et vous remettra votre carte SUICA pour les transports publics en ville de Tokyo (crédit de 1500 yens). Un carnet de route très complet vous sera remis à votre arrivée avec les plans d'hôtel, les instructions pour les transports et lieux de rendez-vous.

Echange de votre voucher JR PASS (valable du 4<sup>e</sup> au 10<sup>e</sup> jour) et définition des horaires de train avec votre guide pour effectuer les différentes réservations en fonction de vos désirs.

Journée et repas libres.

Nuit à l'hôtel Richmond Asakusa 3\*.

**24.03.15 TOKYO - Découverte de Tokyo & dîner Yakiniku**

Mardi

Petit-déjeuner à l'hôtel.

**09h00 Rendez-vous Sortie OUEST de la gare JR de Shinjuku.****Découverte de Tokyo.**

Que le lieu de départ de l'excursion soit Tsukiji ou Harajuku, préparez vous à une journée où de multiples facettes de Tokyo vous seront présentées par votre guide. Tout le monde a entendu parler de ces lieux incontournables lors d'un séjour à Tokyo. Mais Tokyo est loin d'être cette ville aux grandes avenues bordées d'immeubles de 20 étages ou plus. Tokyo regorge de petits quartiers de ruelles où se côtoient des maisons basses avec petit jardin, des temples et sanctuaires de quartier, tout ceci bien caché au regard du visiteur pressé. Pourtant, c'est là que vivent les Tokyoïtes.

Le déjeuner aura lieu à Ginza, un lieu mythique de Tokyo, avant de poursuivre vers d'autres quartiers. Votre guide se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions, et vous aurez peut-être envie de revenir dans l'un des quartiers qu'il vous aura fait découvrir. La meilleure introduction possible à la vraie vie de cette mégapole.

Retour à Tokyo en fin d'après-midi.

**19h00 Rendez-vous à sortie EST de la gare JR d'Ikebukuro.****Dîner Yakiniku**

*Importé de Corée, le Yakiniku est une méthode japonaise de cuisson des légumes et des viandes sur une plaque chauffante. Les viandes qui y sont servies sont en général des viandes de boeuf marinées mais on y trouve aussi parfois de la viande de porc ou de poulet, voir des fruits de mer. Le repas est toujours accompagné de légumes, champignons et autres condiments. Plusieurs types de sauces sont également utilisées pour donner plus de goût à la viande. Sauces soja, sauces à base d'ail ou de miso. Les Japonais sont très friands de ce repas entre amis ou entre collègues de bureaux.*

Nous vous proposons de goûter à ces différents mets au cours d'un repas de 90 minutes où vous pourrez manger à votre guise et sans limite. En effet, le restaurant que nous vous avons sélectionné, de très bonne réputation, propose un menu où vous pourrez manger viande de votre choix, parmi un ribambelles proposée sur la carte, mais aussi à volonté légumes, salades, et également desserts japonais, jusqu'à ce que votre ventre vous dise stop, ou que les 90 minutes soient passées. Un accompagnateur francophone sera présent durant tout le repas afin de vous expliquer les différentes pièces de viandes, la façon de le cuire, de les mariner etc.

Retour à l'hôtel Richmond Asakusa 3\*et nuit.

**25.03.15 TOKYO - Promenade autour du Mont Fuji**

Mercredi

Petit-déjeuner à l'hôtel.

**09h00 Rendez-vous à la sortie OUEST de la gare JR de Shinjuku** pour emprunter un bus direction Saiko Iyashi no Sato (+/- 100 minutes de route). Les maisons à toits de chaume de ce splendide village ont été reconstituées à l'identique et la vingtaine de chaumières donnent une idée très juste de ce qu'était la campagne japonaise il y a une centaine d'années. De ce village, la vue sur le Mont Fuji est saisissante par temps clair.

Chaque maison propose soit des petites expositions (tenues de samouraï, kimonos, poteries etc.) et une des chaumières retrace l'histoire du village original, dévasté par un glissement de terrain juste après guerre.

À l'issue de cette visite, vous vous rendez au lac Kawaguchi, lui aussi situé au pied du Mont Fuji.

Après le déjeuner traditionnel et si le temps le permet, un bateau vous emmènera en croisière autour du lac, lieu magnifique et boisé. Vous vous dirigerez ensuite vers un onsen, avec bains extérieurs et intérieurs. La région, naturellement volcanique, est réputée pour la qualité de ses eaux, et le bain est particulièrement relaxant.

Retour à Tokyo en fin d'après-midi.

Dîner libre et nuit à l'hôtel Richmond Asakusa 3\*.

#### 26.03.15 TOKYO – KANAZAWA

Jedi

Petit-déjeuner à l'hôtel et **rencontre avec votre guide francophone.**

**Important** : vos bagages sont transportés séparément de Tokyo à Osaka et vous attendront à votre arrivée. Vous passerez donc les deux nuits suivantes avec quelques affaires de rechange ainsi que votre nécessaire de toilette. Prenez, dans ce but, un bagage à main pratique (petit sac à dos par exemple).

Rendez-vous à **08h15** dans le hall de votre hôtel pour procéder à l'envoi de votre bagage (1 valise par personne).

Départ pour la gare de Tokyo (votre guide vous accompagnera).

09h32

Départ du train **Shinkansen Kagayaki 507** et trajet à destination de Kanazawa.

Arrivée à la gare de Kanazawa vers **12h06** et accueil.

*Le nom de la ville Kanazawa signifie littéralement "le marécage de l'or". Elle est située au bord de la mer du Japon, et est cernée à l'Est par les Alpes Japonaises, avec le Parc de Hakusan. Kanazawa est connue dans tout le Japon pour sa cuisine traditionnelle. Elle est spécialisée dans les produits de la mer, la crabe en particulier. Le riz qui pousse dans la région est d'excellente qualité, grâce aux fortes précipitations. Ce riz a d'ailleurs fait la richesse de la ville pendant de nombreux siècles.*

Vous débuterez vos visites de Kanazawa par le marché d'Ohmicho.

*Située proche des montagnes et de la mer, la ville est riche tant en poissons et fruits de mer qu'en légumes. Le marché d'Ohmicho continue à être le centre gastronomique de Kanazawa depuis 1721. Une grande variété de restaurants dans le marché vous donnera envie de goûter les produits locaux bien frais.*

Poursuite avec la découverte de la maison Nomura et du quartier des samouraïs.

*Située dans une ruelle du quartier des samouraïs (Nagamashi), la maison Nomura est une demeure de samouraï restaurée au début du XX<sup>e</sup> siècle par un riche armateur japonais. Son petit jardin de pierres et ses cours d'eau, que l'on peut contempler des différentes pièces de la maison, notamment de la chambre de thé, sont des trésors d'art paysager miniature.*

Repas libres et nuit à l'hôtel Trusty Kanazawa Korinbo.

#### 27.03.15 KANAZAWA – TAKAYAMA

Vendredi

Petit-déjeuner à l'hôtel.

**08h30**: Départ pour la visite du jardin Kenrokuen.

*Kenrokuen (le « Jardin des Six Attributs ») a été développé entre les années 1620 et les années 1840 par la famille Maeda, les dirigeants de l'ancienne province de Kaga. Il est aujourd'hui l'un des trois jardins les plus célèbres du Japon. Il couvre 11 hectares et abrite 8'750 arbres ainsi que 183 espèces de végétaux.*

Puis route en direction de Shirakawa-go, tranquille village blotti au cœur des montagnes, traversé par une rivière et entouré de rizières.

*Ce village fut classé au patrimoine mondial de l'Humanité en 1995, grâce à ses maisons traditionnelles construites dans le style gassho-zukuri, unique au Japon. Leur principale caractéristique est leur toit de chaume en forme de triangle pentu, comme des mains en prière (gassho), afin de supporter le poids de la neige, abondante dans cette région. Ces grandes maisons de 18 m de long sur 10 m de large s'étalent sur quatre niveaux, où plusieurs générations vivent ensemble. Le dernier niveau est traditionnellement réservé à l'élevage de vers à soie.*

*Situé dans une région montagneuse longtemps isolée, Shirakawa-go tirait sa subsistance de la culture du mûrier et de l'élevage du ver à soie. Malgré les bouleversements économiques, ce village et ainsi que quelques autres demeurent des témoins exceptionnels de la parfaite adaptation de la vie traditionnelle à son environnement et à sa fonction sociale.*

Déjeuner libre.

Ensuite poursuite de votre route jusqu'à la petite ville de Takayama, sans doute la plus jolie et le mieux préservée du Japon. Surnommée « la petite Kyoto des Alpes », elle saura vous séduire avec ses maisons anciennes, ses brasseries de sake et sa viande délicieuse.

*Toutes les rues de Takayama racontent l'histoire de cette ville qui a su garder son ambiance de l'ère Edo. Les fenêtres à croisillons et les auvents des commerces de Sanmachi Suji, les temples et les sanctuaires qui ont résisté aux vicissitudes de l'histoire, le village folklorique de Hida, fidèle reproduction d'un village de montagne traditionnel avec ses toits de chaume pentus, tout cela fait de cette ville une charmante étape. Vous y apprécierez la tradition artistique et culturelle qu'ont perpétré ses artisans et vous ressentirez l'émotion de voyager dans le passé d'une petite ville japonaise.*

Installation à votre hôtel et possibilité d'effectuer une balade nocturne dans ses charmantes ruelles, au gré de vos envies. Nous vous recommandons de profiter de votre séjour à Takayama pour goûter au célèbre sake !

*Il est dit que le sake est meilleur là où il fait froid. Riche en riz et en eau de bonne qualité, l'ancienne capitale de Hida est réputée pour son vin de riz. Nous vous conseillons de visiter plusieurs brasseries pour déguster le sake local, et de faire votre choix après avoir aiguisé votre palais.*

Dîner traditionnel et nuit au Takayama Kanko.

### **28.03.15 TAKAYAMA – OSAKA** **Samedi**

Petit-déjeuner au ryokan.

**08h30:** Visite matinale de Takayama.

Votre journée débutera par la découverte des temples de Higashiyama, situés les uns à côté des autres. Le charme unique de chacun saura vous séduire à coup sûr ! Puis, vous vous rendrez au musée du Char, qui abrite les chars du festival.

*Vous trouverez ici quatre des vingt-trois grands chars colorés utilisés lors de la procession des festivals d'automne ou de printemps. Les chars sont classés biens culturels importants.*

En début d'après-midi, embarquement à bord du train à destination d'Osaka (env. 4h00, la plus longue étape de votre itinéraire).

Installation à votre hôtel, où vous retrouverez également vos bagages.

Suivant le temps à votre disposition, possibilité d'effectuer si désiré une balade individuelle dans le quartier Shin-Sekai et de Namba.

*Charme désuet. Voilà comment décrire Shin-Sekai, un quartier exceptionnel d'Osaka. Son histoire part d'une envie simple : créer un nouveau monde, d'où son nom : Shin pour nouveau, Sekai pour monde. Créé en 1912 mais développé dans les années 60 à l'heure où le pays se relevait des désastres de la guerre, Shin-Sekai devait incarner le renouveau, la renaissance de la joie de vivre. Aujourd'hui, le quartier a vieilli ; ce qui lui confère une âme surannée toute particulière. C'est kitch, coloré, animé et à mille lieues de l'ambiance de nos villes européennes.*

Repas libres et nuit à l'hôtel My Stays Osaka Sakai Suji.

### **29.03.15 EXCURSION AU MONT KOYA** **Dimanche**

Petit-déjeuner à l'hôtel.

**08h15:** Rendez-vous avec votre guide et départ en train vers Koya San (env. 1h40), d'où un téléphérique vous mènera en 5 minutes au Mont Koya.

Autrefois cité monastique de 50'000 âmes, le Mont Koya est toujours un but de pèlerinage : procession de moines, beauté des temples, vibration des cloches, et surtout une nécropole perdue dans la brume au milieu d'arbres pluri centenaires.

Visite des principaux monuments, dont la nécropole d'Okunoin.

*C'est ici que se trouve le mausolée de Kukai, moine du IX<sup>e</sup> siècle, fondateur de la secte Shingon et initiateur du pèlerinage des 88 temples de Shikoku, dont le 1200<sup>e</sup> anniversaire est célébré en 2014. Au-delà du pont Gobyobashi, il est interdit de prendre des photos, de boire, manger ou fumer.*

*La traversée du pont doit se faire tête baissée et mains réunies en prière car la croyance veut que Kukai attende et reçoive les visiteurs au bout du pont. Le mausolée se trouve derrière le temple des lanternes illuminé par la lueur de 20'000 lanternes suspendues.*

Découverte du temple Kongobuji, classé au Patrimoine Mondial de l'Unesco.

*A 900 mètres d'altitude, au sommet du mont Koya, se trouve le temple Kongobu-ji, fondé en 816 par le moine Kukai et devenu le temple principal du bouddhisme Shingon, branche ésotérique du bouddhisme japonais. Depuis, 120 temples et monastères ont été installés sur la montagne, en faisant un centre religieux de premier plan.*

Retour à Osaka en fin de journée.

Repas libres et nuit à l'hôtel My Stays Osaka Sakai Suji.

### **30.03.15 OSAKA – OKAYAMA**

**Lundi**

Petit-déjeuner à l'hôtel.

**Important** : vos bagages sont transportés séparément d'Osaka à Kyoto et vous attendront à votre arrivée. Vous passerez donc les deux nuits suivantes avec quelques affaires de rechange pour les 3 jours à venir.

Rendez-vous à **07h45** dans le hall de votre hôtel pour procéder à l'envoi de votre bagage (1 valise par personne).

Départ en train pour Okayama, situé en bordure de la mer intérieure de Seto. Visite du jardin Korakuen, considéré comme l'un des trois plus beaux jardins du Japon (avec Kanazawa et Mito, au nord de Tokyo).

*Le nom de Korakuen, littéralement « jardin de la réjouissance ultérieure », fait référence à un passage d'un texte chinois, où il est mentionné qu'un souverain doit être le premier à se soucier, avant son peuple, et le dernier à se réjouir, après son peuple. Il fut construit en 1700 à la demande de Ikeda Tsunamasae mais pris sa forme actuelle en 1863. Il est surplombé d'un magnifique château noir, surnommé le « château du Corbeau ».*

Installation à votre hôtel en fin de journée.

Repas libres et nuit à l'hôtel Mitsui Garden Okayama.

### **31.03.15 OKAYAMA – HIROSHIMA – ÎLE DE MIYAJIMA**

**Mardi**

Petit-déjeuner à l'hôtel.

**08h30**: Rendez-vous avec votre guide et départ en train pour Hiroshima.

A votre arrivée, visite des lieux commémoratifs impressionnants de la guerre au Japon : le musée de la Paix et le parc de la Paix.

*Le Mémorial de la Paix d'Hiroshima, ou Dôme de Genbaku, fut le seul bâtiment à rester debout près du lieu où explosa la première bombe atomique, le 6 août 1945. Il a été préservé tel qu'il était juste après le bombardement grâce à de nombreux efforts, dont ceux des habitants d'Hiroshima, en espérant une paix durable et l'élimination finale de toutes les armes nucléaires de la planète. C'est un symbole dur et puissant de la force la plus destructrice que l'homme ait jamais créée, qui incarne en même temps l'espoir de la paix.*

Puis traversée en ferry vers la belle et petite île sacrée de Miyajima, située dans la mer intérieure.

Déjeuner libre suivi de la visite des temples et petites ruelles alentours.

*Célèbre pour son torii sur l'eau, Miyajima est le Mont Saint Michel nippon, l'un des plus beaux paysages de l'archipel. La porte rouge du sanctuaire Itsukushima est peut-être le symbole le plus photographié du Japon...découvrez-la en toute tranquillité, entouré de nombreuses biches qui se promènent ici en liberté.*

Repas traditionnel, bain et nuitée au ryokan Kikunoya.

### **01.04.15 ÎLE DE MIYAJIMA – KYOTO**

**Mercredi**

Petit-déjeuner au ryokan.

**08h10**: Départ vers Himeji via Hiroshima et découverte de son célèbre château.

*Construit à l'origine au 14<sup>e</sup> siècle plus reconstruit au 17<sup>e</sup> siècle, le château de Himeji est non seulement splendide, mais aussi un rare exemple de château d'origine au Japon. C'est à ce titre qu'il a été classé au patrimoine mondial de l'Unesco.*

L'ensemble composé du donjon principal à cinq niveaux et de trois donjons plus petits présente une ligne magnifique et s'apprécie tant d'un point de vue esthétique que d'un point de vue architectural. Le château est surnommé « Hakujo » ou château du Héron Blanc pour la ressemblance qu'il montre, à distance, avec l'un de ces oiseaux qui se serait gracieusement posé dans la plaine. De nombreux films ont été tournés dans ce cadre magnifique, dont "Shogun" et "Kagemusha".

Puis trajet en train jusqu'à Kyoto (env. 1h30).

A l'arrivée, **fin des services de votre guide francophone** à la gare, et prise en charge par un représentant francophone qui vous accompagnera en transport public jusqu'à votre hôtel, où vous retrouverez également vos bagages.

Reste de la journée libre pour flâner selon vos envies dans cette ville de charme, remplie d'histoire.

Ici l'ambiance est beaucoup plus calme qu'à Tokyo et une atmosphère provinciale quelque peu désuète se dégage de la ville.

*La population de Kyoto parle un dialecte appelé le kyoto-ben, une version du kansai-ben. Mais il existe aussi des mots typiques de certains quartiers et le kyoto-ben est souvent assimilé au dialecte utilisé dans le célèbre quartier de Gion, par les geiko (équivalentes aux geishas, mais cette appellation-là est traditionnellement utilisée à Kyoto) et les maiko, les apprenties des geiko, notamment. Grâce à l'abondance de ses biens culturels, l'ancienne cité impériale compte parmi les villes les plus intéressantes de l'Asie orientale. Son histoire riche en événements a laissé à la ville un héritage culturel unique. Parmi ceux-ci on trouve le temple Ryoanji, célèbre pour son jardin Zen, le charmant pavillon d'Or et le château Nijo, résidence du shôgun Tokugawa, qui rappelle la vie de palais d'antan.*

#### **19h15** Rendez-vous au sanctuaire Yasaka.

##### **Dîner Kaiseki**

*Un repas « Kaiseki » exprime le mieux ce qu'est la vraie gastronomie japonaise. Il est dit qu'à l'origine, le Kaiseki Ryori était le repas servi à l'issue d'une cérémonie de thé. Il se compose d'une suite de plats dont l'agencement et la composition confinent à la perfection tant pour les papilles que pour l'odorat, mais aussi pour l'oeil, tant les plats de service sont exquis dans leur diversité : formes, matières et coloris. Les mets sont apportés l'un après l'autre dans un ordre logique, et se composent de produits de la mer, de tofu (qui n'a pas grand chose à voir avec ce qui est vendu en Europe sous ce vocable) et de légumes.*

*Un repas Kaiseki est une cuisine saisonnière, et le menu change en fonction des meilleurs ingrédients disponibles. Kyoto, capitale culinaire du Japon (avec pas moins de 6 restaurants 3\* dans le Guide Michelin), est évidemment LA ville du Kaiseki. De nombreuses raisons à cela : la pureté de son eau douce, la qualité de sa terre, d'où l'excellence de ses légumes, et aussi plus d'un millénaire de tradition culinaire impériale. Nul doute que cela a laissé des traces !*

Retour à l'hôtel New Miyako et nuit.

#### **02.04.15** **KYOTO**

**Jeudi**

Petit-déjeuner à l'hôtel.

#### **07h50** Rendez-vous à la gare JR de Kyoto

##### **Temples de Kyoto**

Visite du Pavillon d'Or, du jardin du Ryoanji, le plus beau jardin "sec" du Japon, puis du Pavillon d'Argent, dont le jardin de pierres et mousses est considéré comme étant le plus beau de Kyoto. Du Pavillon d'Argent, vous emprunterez le chemin des Philosophes, une promenade d'une heure environ le long d'une rivière, bordée de nombreux temples et magasins de curiosités.

Après le déjeuner, vous continuerez à longer Higashi Yama (la montagne de l'est) vers Kyomizudera, le temple de l'Eau Pure, situé dans un quartier de ruelles typiques qui donnent une idée du Kyoto moyenâgeux. Enfin, de Kyomizudera, vous irez à Gion, le quartier des geisha, où votre guide vous indiquera le quartier de Pontocho (restaurants).

Retour à l'hôtel New Miyako et nuit.

#### **03.04.15** **KYOTO**

**Vendredi**

Petit-déjeuner à l'hôtel.

#### **08h30** Rendez-vous à la gare JR de Kyoto

##### **Visite guidée de Nara**

*Ancienne capitale du Japon au VIIIe siècle, Nara a conservé de la splendeur de son passé des monuments exceptionnels : temples, sanctuaires, jardins et*

*monuments funéraires. Située à moins d'une heure en train de Kyoto, Nara est un havre de calme. La plupart des bâtiments sont situés dans un immense parc où plus d'un millier de daims se promènent en liberté. Départ matinal de Kyoto.*

La visite comprendra le musée des Trésors du Kofuku-ji, temple de la famille qui a gouverné le Japon pendant des siècles. Fondé à Kyoto en 669, ce temple fut installé à Nara en 710. Il est alors l'un des premiers établissements religieux de la nouvelle capitale. Dans son petit musée, chaque pièce est remarquable, une sorte de quintessence de l'art bouddhique japonais. À Nara, la visite inclura les différents temples du Todai-ji, le plus grand bâtiment en bois au monde, ainsi que le jardin Isuen.

Un déjeuner-buffet vous sera proposé en milieu de journée.

Retour à Kyoto en fin d'après midi.

**17h15 Rendez-vous à la gare JR de Kyoto**

**Dîner avec Maiko**

*Les maiko sont les apprenties geisha de Kyoto, réparties dans cinq écoles (maisons de geisha) situées dans différents quartiers de la ville. Elles ne peuvent se produire auprès des clients qu'après quelques années d'études, et seules les meilleures d'entre elles deviendront geisha si elles atteignent l'excellence. Toutefois, la porte de leurs maisons étant fermée aux touristes, les occasions de pouvoir les admirer sont rares. Cette excursion vous permettra d'apprécier la danse d'une maiko au cours d'un repas de mets locaux préparés selon les traditions culinaires de Kyoto. Un car vous déposera dans le jardin de Takagamine, à la lisière nord de la ville. C'est un parc splendide d'un hectare environ, qui foisonne de cyprès japonais et d'érables. Comme il est illuminé le soir, vous pourrez le contempler tout en dégustant un dîner de style kaiseki, succession de mets de saison.*

En cours de dîner, une maiko dansera en votre honneur sur une musique jouée par des jikata, musiciennes spécialisées dans ce style très particulier qui évoque si bien le Japon. Après la danse, vous pourrez prendre des photos souvenir avec la maiko, une chance rare au Japon. Vous reprendrez ensuite le car pour aller au sommet du Mont Higashiyama contempler le paysage nocturne de Kyoto. La ville, encerclée de montagnes, se présentera à vous sous un autre aspect.

Retour à la gare de Kyoto vers 21 heures.

Nuit l'hôtel New Miyako

**04.04.15 KYOTO**

**Samedi**

Petit-déjeuner à l'hôtel.

**07h00 Rendez-vous à la gare JR de Kyoto (le ticket de retour vous sera remis sur place la veille ou l'avant-veille).**

**07h15 Départ du train Tokkyu Haruka** jusqu'à l'aéroport d'Osaka et arrivée à **08h46.**

Enregistrement de vos bagages et passage de la douane.

**11h25** Vol **AF 291** avec la compagnie aérienne Air France à destination de Paris - Charles de Gaulle. Durée du vol: 12h20.

**16h45** Arrivée et passage en transit.

**18h30** Vol **AF 1042** avec la compagnie aérienne Air France à destination de Genève. Durée du vol: 1h10.

**19h40** Arrivée à Genève-Cointrin et récupération de vos bagages.

Retour individuel à votre domicile.

**NOUS VOUS SOUHAITONS UN AGRÉABLE VOYAGE !**

Programme sous réserve de modifications



## VOS HOTELS SUR PLACE

**Richmond Hotel Asakusa**  
2-7-10, Asakusa, Taito-ku  
Tokyo, 111-0032

**Trusty Kanazawa Hotel Korinbo**  
1-2-16, Korinbo  
Kanazawa, 920-0961

**Takayama Kanko Hotel**  
280, Hachiman-machi  
Takayama-city  
Gifu, 509-0852

**My Stays Osaka Sakai Suji**  
1- 4-8, Awajimachi  
Chuo-ku, Osaka-shi,  
Osaka, 541-00470

**Mitsui Garden Hotel Okayama**  
1-7 Ekimoto-machi, Kita-ku  
Okayama, 700-0024

**Kikunoya**  
335, Miyajima-cho  
Hatsukaichi-city  
Hiroshima, 739-0523

**New Miyako Hotel**  
Petit-déjeuner  
17, Nishikujo-Inmachi Minami-ku  
Kyoto 601-8412

## VOTRE CORRESPONDANT SUR PLACE

### **« Autrement le Japon »**

Glory Nishida 3A  
Shinjuku 2-13-3, Shinjuku-ku  
Tokyo 160-0022  
Japon

#### **Numéros en cas de problème**

*(Narita, Tokyo, excursions, Hakone)*

**Bureau:03-5925-8303**  
Marine : 080-9573-8195  
Kenji (guide) : 080-3169-9129  
Eigo : 080-2400-5243

*(Kyoto)*

**Bureau: 075-708-8130**  
Charles : 080-2623-9256  
Fumina: 0090-1331-0668  
Tadashi (guide) 080-4247-8834  
Julien : 090-8880-4393

Si vous souhaitez nous joindre depuis un téléphone international, veuillez supprimer le premier 0 et le remplacer par l'indicatif du Japon, soit (0081)

**En cas d'urgence qui ne peut pas être résolue sur place, vous pouvez composer le numéro de téléphone de MTCH SA – Tourisme Pour Tous en Suisse : 0041 79 501 70 99**

## AVANT DE PARTIR

### **Formalités d'entrée**

Le passeport est suffisant pour les ressortissants de l'UE et pour les Suisses dès lors qu'il s'agit d'un séjour privé et d'une durée inférieure à 3 mois. Depuis 2007, à l'arrivée, on vous demandera votre passeport. Vous laisserez également vos empreintes digitales et l'officier de douane prendra une photo de vous. Le tout est rapide !

### **Formalités douanières**

L'importation d'articles courants destinés à un usage personnel est libre. Par ailleurs, les visiteurs de plus de 20 ans peuvent importer 400 cigarettes ou 500 g de tabac, 56 ml de parfum et 3 bouteilles de liqueur de 0,75 l chacune. Ils peuvent également prendre d'autres biens d'une valeur globale ne dépassant pas 200 000 yens. Lors de leur voyage de retour, les ressortissants des pays de l'UE peuvent emporter des marchandises pour une valeur maximale de 180 euros, plus une bouteille de vin ou d'alcool fort, 200 cigarettes et 50 ml de parfum. Les règlements douaniers des pays européens extracommunautaires diffèrent selon les Etats.

### **Climat**

Au Japon, il y a quatre saisons distinctes et chacune possède ses particularités. Les meilleures saisons pour visiter le Japon sont le printemps et l'automne avec d'agréables températures de 15 à 20 °C en moyenne. Dès novembre, les feuillages se parent des couleurs automnales et les rouges sont superbes ! Cependant, le temps pouvant être très changeant, vous devriez emporter des vêtements vous permettant de parer à toute éventualité. Le parapluie ne vous dépannera pas qu'en cas de pluie. Avant de choisir vos vêtements, n'oubliez pas qu'au Japon, vous serez souvent assis à même le sol. Il est également conseillé de prendre des chaussettes sans trou et de choisir des chaussures confortables et faciles à retirer, car vous devrez souvent vous déchausser.

### **Géographie**

Le Japon est situé au nord-est de l'Asie entre l'océan pacifique et la mer du Japon. Il se compose de quatre îles principales entourées de plus de 4'000 petites îles. Sa superficie est de 377'873 km<sup>2</sup>. Le Japon est presque aussi étendu que l'Allemagne et la Suisse réunies et un peu plus petit que la Californie. Géographiquement, le Japon se caractérise par ses côtes variées, ses montagnes volcaniques et ses vallées profondément découpées. Toutes ces caractéristiques font du Japon un pays extrêmement varié et surprenant.

### **Téléphone**

A partir du Japon l'indicatif pour la Suisse est le : 0041. Et depuis la Suisse ou autre pays, l'indicatif pour le Japon est le : 0081.

### **Train**

Le Japon dispose d'un réseau ferré particulièrement dense et de haute qualité. Le train constitue donc un moyen confortable, ponctuel et économique de voyager à travers l'archipel. Le Japan Rail pass est un forfait vous permettant d'utiliser la quasi-totalité des trains (JR, équivalent SNCF, hors métro). C'est au final une solution très économique. Il est impératif d'acheter son JR Pass en Suisse, avant le départ.

### **Gastronomie**

#### Kaiseki Ryori

La haute cuisine japonaise « Kaiseki Ryori » est incomparable. Elle est constituée d'une série de plats qui trouvent leur origine dans les mets légers introduits il y a 400 ans dans le cadre de la cérémonie du thé. Ces mets simples, souvent composés de poissons, fruits de mer et de légumes de saison sont magnifiquement présentés. Le « Kaiseki » contemporain est synonyme de qualité et de bon goût.

#### Sushi

C'est un célèbre plat japonais. De fines tranches de poisson cru sont servies sur un lit de riz légèrement vinaigré avec un peu de wasabi (raifort vert) entre les deux.

#### Shabu-Shabu

Le shabu-shabu correspond à l'authentique « fondue chinoise ». De fines tranches de bœuf ou de porc sont trempées dans un bouillon clair très légèrement assaisonné.

#### Tempura

Du poisson, des fruits de mer et des légumes sont panés et frits un très bref instant. Ce plat doit être dégusté chaud, trempé dans une sauce agrémentée de gingembre et de radis.

### **Heure locale**

La différence horaire entre le Japon et l'heure suisse est de + 7 heures en été, 8h en hiver. Ainsi s'il est midi en Suisse en novembre, il sera déjà 20h (ou 19h) à Tokyo.

### **Pourboires**

Les pourboires ne sont pas usuels au Japon, sauf pour des prestations vraiment inhabituelles.

### **Change**

Le Japon est un pays d'argent liquide qui se convertit de plus en plus à la carte de crédit. Dans les restaurants comme dans les magasins, il n'était pas courant de payer par carte de crédit – les mœurs changent gentiment. Mais la sécurité étant maximale, on se promène sans problème avec de l'argent sur soi.

**1CHF= env. 127 JPY (mars 2015)**

**1000 JPY = env. 8 CHF**

Jusqu'en 2007, il était rare de trouver un distributeur d'argent permettant de retirer des yens. La situation a bien changé et les voyageurs étrangers peuvent aujourd'hui retirer de l'argent au fil du voyage dans les distributeurs DAB situés dans les magasins (seven Eleven, FamilyMart ou Lawson) ou dans les bureaux de poste (distributeurs ATM).

Nous vous recommandons de partir avec une somme d'argent liquide et de retirer le reste au fil des jours, selon les besoins.

### **Religion**

Les religions shintoïstes et bouddhistes sont pratiquées au Japon et sont étroitement liées : un Japonais se marie selon les rites shinto, mais préfère se faire enterrer selon les rites bouddhistes.

Les visiteurs doivent mettre des tenues correctes lorsqu'ils visitent les temples (Bouddhistes) et les sanctuaires (Shintoïstes) ; pas de décolletés ni d'épaules dénudées, shorts ou habillement inapproprié. Il n'est pas nécessaire de se déchausser pour visiter les jardins des temples, mais il faut enlever les chapeaux et les chaussures quand on rentre à l'intérieur des bâtiments.

*Informations sous réserve de modifications !*